

## DAFTAR ISI

|   |             |
|---|-------------|
| <b>LEMBAR PENGESAHAN .....</b>  | <b>iii</b>  |
| <b>PERNYATAAN ORISINALITAS.....</b>   | <b>iv</b>   |
| <b>HALAMAN PERSEMBAHAN .....</b>  | <b>v</b>    |
| <b>KATA PENGANTAR.....</b>  | <b>vi</b>   |
| <b>DAFTAR ISI.....</b>  | <b>vii</b>  |
| <b>DAFTAR TABEL DAN DIAGRAM.....</b>  | <b>ix</b>   |
| <b>DAFTAR LAMPIRAN .....</b>  | <b>x</b>    |
| <b>DAFTAR ISTILAH .....</b>   | <b>xi</b>   |
| <b>INTISARI .....</b>   | <b>xii</b>  |
| <b>ABSTRACT .....</b>   | <b>xiii</b> |
| <b>YOUYAKU (要約) .....</b>   | <b>xiv</b>  |
| <b>PEDOMAN PENULISAN BAHASA JEPANG .....</b>  | <b>xv</b>   |
| <b>BAB I PENDAHULUAN.....</b>   | <b>1</b>    |
| 1.1 Latar Belakang .....  | 1           |
| 1.2 Pokok bahasan .....   | 5           |
| 1.3 Tujuan Penulisan .....  | 6           |
| 1.4 Tinjauan Pustaka .....  | 6           |
| 1.5 Metode penelitian .....   | 7           |
| 1.6 Teknik pengumpulan data.....  | 8           |
| 1.7 Sistematika penulisan .....   | 10          |
| <b>BAB II PERTUKARAN PELAJAR DAN FAKTOR YANG MEMBENTUK<br/>PERSEPSI MAHASISWA TENTANG PERTUKARAN PELAJAR DI<br/>JEPANG.....</b> | <b>12</b>   |
| 2.1 Sejarah Pertukaran Mahasiswa Indonesia dengan Negara Jepang .....   | 12          |
| 2.2 Program-program pertukaran mahasiswa.....   | 15          |
| 2.3 Beasiswa yang bisa didapatkan oleh mahasiswa ketika mengikuti<br>pertukaran mahasiswa .....                                 | 16          |
| 2.3.1 MEXT .....  | 17          |
| 2.3.2 JASSO.....  | 18          |
| 2.3.3 <i>The Japan Foundation</i> .....   | 18          |

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| 2.4   | Beasiswa yang disediakan oleh universitas di Jepang.....  | 21        |
| 2.4.1   | Chuo University .....   | 21        |
| 2.4.2   | Meiji University .....  | 22        |
| 2.4.3   | Fukuoka Women University .....  | 22        |
| 2.4.4   | Showa Women's University .....  | 23        |
| 2.4.5   | Hokkaido university .....   | 24        |
| 2.4.6   | Chiba university .....  | 24        |
| 2.4.7   | Saga University .....   | 25        |
| 2.5   | Faktor-faktor munculnya persepsi di kalangan mahasiswa Program Studi<br>Sastra dan Bahasa Jepang mengenai kehidupan mahasiswa Indonesia di<br>Jepang..... | 26        |
| <b>BAB III HASIL WAWANCARA DAN ANGKET ONLINE KEPADA<br/>MAHASISWA INDONESIA MENGENAI KENDALA SAAT<br/>PERTUKARAN PELAJAR DI JEPANG.....</b> |   | <b>31</b> |
| 3.1   | Kendala Bahasa .....  | 31        |
| 3.2   | Kendala Akademik .....  | 36        |
| 3.3   | Kendala Adaptasi Lingkungan .....   | 44        |
| 3.4   | Kendala Adaptasi Sosial.....  | 49        |
| 3.5   | Kendala Keuangan .....  | 53        |
| <b>BAB IV SOLUSI DARI KENDALA YANG DIHADAPI MAHASISWA<br/>SAAT PERTUKARAN.....</b>  |   | <b>57</b> |
| 4.1   | Solusi dari Kendala Bahasa .....  | 57        |
| 4.2   | Solusi dari Kendala Akademik.....   | 58        |
| 4.3   | Solusi dari Kendala Adaptasi Lingkungan .....   | 59        |
| 4.4   | Solusi dari Kendala Adaptasi Sosial.....  | 61        |
| 4.5   | Solusi dari Kendala Keuangan .....  | 62        |
| <b>BAB V KESIMPULAN .....</b>   |   | <b>66</b> |
| <b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>   |   | <b>70</b> |
| <b>LAMPIRAN.....</b>  |   | <b>74</b> |

## DAFTAR TABEL DAN DIAGRAM

| Daftar tabel   | Hal |
|--|-----|
| Tabel 1. Jumlah mahasiswa asing di Jepang 2011 - 2019.....   | 14  |
| Tabel 2. Level JLPT responden sebelum berangkat mengikuti pertukaran .....                             | 32  |
| Tabel 3. Level JLPT responden saat/sesudah mengikuti pertukaran .....                                  | 32  |
| Tabel 4. Biaya pengeluaran responden pada bulan pertama .....  | 53  |
| Tabel 5. Biaya pengeluaran responden perbulan selama mengikuti pertukaran mahasiswa<br>di Jepang ..... | 54  |
| <br><b>Daftar diagram</b>  |     |
| Diagram 1. Penilaian mahasiswa mengenai rajin belajar bahasa Jepang setelah pertukaran<br>.....        | 36  |

## DAFTAR LAMPIRAN

Daftar Lampiran :

Lampiran 1 Soal angket *online*

Lampiran 2 Hal yang diwawancarai lebih dalam melalui media sosial

## DAFTAR ISTILAH

MoU : Singkatan dari Memorandum of Understanding yang merupakan dokumen hukum di mana isinya menjelaskan perjanjian awal antara kedua pihak dan merupakan dasar untuk mempersiapkan kontrak di masa depan.

*Senkasei* : Mahasiswa *full-time non-degree*

*Kenkyuusei* : Mahasiswa penelitian *full-time non degree*

*Arubaito* : Kerja paruh waktu

*Keigo* : Ungkapan santun yang dipakai pembicara atau penulis dengan mempertimbangkan pihak pendengar, pembaca, atau orang yang menjadi pokok pembicaraan (Sudjianto, Ahmad Dahidi, 2004:189)

*Yoshuu* : Belajar untuk mempersiapkan pelajar, dilakukan sebelum jam pelajaran dimulai

*Fukushuu* : Mengulang kembali pembelajaran

*Tatemaie* : Apa yang diharapkan oleh masyarakat sesuai dengan posisi dan kondisi seseorang atau wajah” yang orang Jepang tunjukkan di publik.

*Sake* : Minuman keras khas Jepang

*Futon* : Kasur tidur tradisional Jepang

*Happyou* : Presentasi